

# AMNESTY INTERNATIONAL

## Konferensia ba Imprensa

Embargadu 2300 GMT 26 Agustu 2009

### **Timor-Leste: Laiha justisa ba tinan sanulu depois votasaun ba independensia**

Conselhu Seguransa Estados Unidus tenke estabelese tribunal internasional ba krimi sira ho juridiksaun ba violasaun todan hotu, nebe kontra “direito ema nian” (Direito Humanus) iha Timor durante periodu votasaun ba independensia nian iha 1999 no mos iha tinan 24 periodu okupasaun nia laran. Iha Amnesty International nia relatorio publikadu ohin atu marka tinan 10 ba loron votasaun ba independensia nian.

Dekada ida depois Timor-Leste vota ba independensia, kultura impunidade nian kontinua sai hanesan problema ba Timor oan.

Baseadu ba misaun iha Timor-Leste iha fulan Junho nia laran, Amnesty International nia relatorio ho titlu *‘We Cry for Justice, Impunity persists 10 years on in Timor-Leste’* ida ne, se trasa oinsa maka ator barak krime oin-oin iha 1975 to'o 1999, inklui sira nebe kaer komando iha periodo ida neba, seiduak hetan prosesu akuzasaun to agora husi tribunal ida kredivel, independenti no mos imparcial iha Indonesia no mos Timor.

Donna Guest, vice diretor ba Amnesty International Asia Pasifiku, hatutan katak “mesmu iha patrosinio nasional no international kona ba justisa alternativas barak, Timor oan kontinua hetan negansa ka ignoradu ba justisa no mos reparasaun . Iha 1999 militariu Indonesia nian no sira nia milisia اساسina timor oan liu rihun ida iha nasaun barak nia oin, maibe to agora seidauk iha responsabilidade ida nebe proprio ba hahalok a’at sira ne.”

Donna Guest mos hatutan tan katak, vitimas Timor oan sira nafatin ba nafatin fornese testimonia barak, maski nune, sira seidauk hetan resultadu ida ke signifikante to agora.

Enkuanto autor kik oan barak maka hetan ona kastigu , suspeitos bot barak maka se hela nafatin iha Indonesia.

Governu Timor no Indonesia nian hili atu hase'es justisa ba vitimas krime bot ba violasaun direitu ema nian sira ne hodi buka fali dalan seluk hanesan estabelese komisaun fukun ba Indonesia no Timor hanesan “Komisaun ba Verdade no Amizade” iha 2005 nebe la fo prosekusaun ba autor krime sira.

Donna Guest hatutan tan katak, “dalan nebe foti husi governu rua ne;e halo fraku “Esatdu de Direitu ” (Rule of Law) nian iha sira idak-idak nia teritoriu.” Vitimas sira prezisa komitmentu ida nebe klaru husi governu nain rua no Nasoens Unidas (Nacoes Unidas) atu investiga alegasaun hotu no lori ba justisa autor hotu nebe responsavel ba krimi todan kontra direitu ema nian nebe halo iha periodo 1975 to 1999.

Konselhu Seguransa Nasoens Unidas nian nebe antes sai hanesan proponente vocal ba justisa ba vitimas husi periodu 1999 violensia nian falha tiha ona iha tinan sira ne nia laran atu banati tuir sira nia komitmentu ba Timor oan. Amnestia Internacional ejiji ba Konselhu Seguransa Nasoens Unidas nian atu halo planu kompreensivo ida atu bele halakon impunidade

ba krime sira ne'e, inklui mos estabese tribunal kriminal internasional (International Criminal Tribunal) ho juridiksaun ba krime hotu nebe halo iha Timor durante okupasaun Indonesia nian, husi 1975 to 1999.

### **Istoria.**

Iha 30 Agustu 1999, Timor oan vota ho favor barak tebes hodi hili Independensia. Pelomenuz ema , 1, 200 Timor oan mate durante prosesu ba votasaun nia laran no depois votasaun akontese ho pratiku krime barak kontra humanidade no violasaun kontra direitu ema nian nebe komitidu husi milisia Indonesia ho suporta husi militario Indonesia nian. Hahalok sira ne hotu inklui asasinasaun ilegal, halakon ema husi publiko, violensia seksual, prende ema ho modo arbitrario, pratiko ameasa no intimidasaun ba Timor oan. Abuza sira ne'e hotu iha dokumentasaun diak husi organisazaun ba direitu umanu barak no mos organizasaun perisia sira seluk, partikularmente hanesan relatorio 'Chega' ho pagina 2,800 nebe halo husi komisaun ba Resepasaun, Verdade no Rekonsilisaun (CAVR).

Entre Inisiativa ba Justisa barak nebe halo husi 1999 mai husi Tribunal Direitu Umano ad hoc (ad hoc Human Rights Tribunal) nebe estabesidu husi Indonesia no grupu especial (Especial Panel) Nasoens Unidas nian iha Timor. Autor krime akusado nain 18 originalmente hetan julgamento ba krime sira nebe komete iha timor durante tinan 1999 husi Tribunal Direitu Umano ad hoc. Tuir mai Tribunal Direitu Umano ad hoc hetan kritiko barak tamba fo absolvisaan ba sira. Iha Timor ema ida deit maka hetan kastigu husi grupu especial Nasoens Unidas nian, no nia se serve iha prisaaun to agora.

Final.

Dokumento Publiko.

\*\*\*\*\*

Atu simu informasaun diak liu tan, favor bele kontaktu ofisio Amnesty International nian iha Londres, Inglaterra iha +44 20 7413 5566 ka bele email ba: [press@amnesty.org](mailto:press@amnesty.org)

Iha Fransa: Isabelle Arradon: +33 2 9744 0647

Iha Australia: Jessica Baird: +61 2 8396 7622

Sekretariado Internasional. Amnesty International, 1 Easton St., London WC1X 0DW, UK, [www.amnesty.org](http://www.amnesty.org)